大清光緒廿八年

第六千零五十一號

叻報

（本館開設在書巴虱口門牌第七號）

壬寅二月十一日

Printed & published by Ho Yee Keo（大英一千九百零二年三月二十號禮拜四）at 7, Malacca Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官種刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

印工綫絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出書其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原標其有闕世道人心者附登否亦須無發於人而後抽錄其有謹圖成文么及支歸費角者概不登錄詞後　蔗者來札尚祈自願更須寫費酬星函後敢登但來稿登與不登均不能書原稿收回也　本館謹白

辭明告白

○啟者恩文記號生理茲因余近日欲回唐故將一切事情交貨與舍弟恩水養任源泰號內暫爲管理倘　諸寶號有在恩文記貨項者無論至期未至期限此禮拜內均準前來收楚惟未至期每百元扣取利息銀一元特此佈　聞

光緒廿八年二月初八日　寶叻恩文記號恩標字謹啟

遷店辭明

○啟者新嘉坡賭潤口烏車街即福建寶得力門牌廿八號陳炳成號素業與造馬車生理已歷二十餘年凡有製造之材料專由歐西採辦而來以故製成之車甚爲堅固妥捷何豪仕尚光顧遠近馳名今因將店遷往華民政務司衙門對面右畔大街陽春戲園後堂市即裴瑪吉律門牌八十四號至九十一號一連八間仍舊開張凡諸仕商有欲購買馬車者祈爲移玉至此以免致悞特此佈　聞

大清光緒廿八年正月二十八日　大英一千九百零二年三月七號　陳炳成號謹啟

虛左以待

○啟者本館邇因事務紛煩意在多聘主筆一人爲之佐理一切文件倘有文人墨客欲就斯席者無論本坡外埠希即函知住址以便本館敬爲延聘以重報務特此佈　聞　本館謹啟

招工鑄字

○敬者本館茲欲招僱善鑄鉛字之工匠一名以資多鑄新字之用有能稱職者來館面商可也此佈　本館謹啟

論中日宜聯保出洋傭人事

瀛古書

我中國地大物博人數日增祇以鑿闢之道不興未盡地力工藝之途尚隘尤竭人謀故雖有蠢蠢秀淑之民亦不得不遠適他邦以爲衣食室家之計此迫於人事之莫可如何者也日自步武泰西以後舉凡開濬築路獎工興商諸大端莫不實力做求盡心則效無如區區數島物產非豐雖礦既多菁華易竭器物山積銷售維艱日之民因而越國過都以謀生活此迫於地勢之不得不然者也雖然所迫之勢雖各不同而其出洋日衆見惡於人之情形則原無少異其情無異則聯而保之之事不容或緩矣請陳利害以爲保民者告焉我華傭越國過都祇求餬口披其志願原不甚奢役之者苟能苛虐不施彼即安分操工循規蹈矩不敢稍動怨情致誤工程更不敢恃衆聯盟恃工要挾此其勤勞可嘉之處歐美諸人士亦不知之然則今之倡議續禁華傭者不過美國之工黨中人及黨於工黨之人員等輩一欲獨操傭役之利得以挾制訛責一欲要結國人之歡藉以保身尸位耳實則美工之傭惰頑劣久爲美之名商鉅賈所鄙棄而思專羅華工籍者不幸紀利之議果見施行美國商務已見少爲窒礙今若續行禁例久從而加之將見此實美之名商鉅賈所必不欲出此也此議初興之日尚以爲吾華積弱外人始敢欺凌爲不料日本國勢方興亦竟施其辣手且由美國而至所屬檀香山小呂宋各地後復及於澳洲今又見諸干拿打皆欲一律嚴禁中日入口聯工欲以絕兩國小民謀生之路其意何居當此世界開通之會忍師閉關自守之風此事若竟出之吾華當必有謂政府爲昏庸誑廷臣以頑固者而奈何此等惡習乃竟出自文明自詡之邦者亦何耶夫美人之禁吾華傭乃藉口於華人或教風俗大異西人加以身體不潔傳染病多且聚而吸煙不得不嚴爲禁止此等故入人非遁詞已知其所窮即使此弊誠然矣可自頒禁令然我中國當茲積弱之秋自不敢爲此區區致與友邦決裂是則暫爲隱忍猶可說也若乎日本則自維新以後其於西人政教風俗久已亦步亦趨日人之與西人已忘界限故凡國家與人民之交際均享平等利權奈何獨於入口日傭反生歧視則是可忍孰不可忍也是宜聯合兩國朝廷文致嚴禁中日入口傭工之各國詰以因何歧視之故相與力爭之不能則惟有即以其人之道還治其人之身下令中日兩國口岸一律不與禁工諸國通商以爲報復之地吾料各國現在亞洲之商務正當興盛之秋詎肯屈從工黨小民致礙商途大局當必有翻然改圖永敦睦誼者矣翹乃兩國聯保之益亦有三端一則中國雖衰然得日本爲之同謀則其勢頓長日地雖狹然聯中國而共圖報復則其界頓增苟能協力同心各國必因而畏懼二則兩國勢同唇齒自應互相援助勿令驚寒觀目前西勢東漸之機正屬氣雄力厚兩國苟不同聲傳則異日縱存實同屬堪虞借此事而共篤邦交亦足使西人圖亞之心爲之少戢三則中英保亞新約爲防俄人窺伺而來此約一立薄海共之命謂日

尙既甚相得適年畢一男乃厚遣小儀送返鄉里幸與耶穌末共話偶言及此耶穌曰吾向不解夫人何以前則如彼今則如此茲乃恍然此儀爾得婦國手哉昨耶穌聞粤婦家爲詭因著爲說亦藉以補白聊備一日之芬不知閱者亦捧腹否 一笑且人稿

輿事電音 ○本坡實得力太晤士西報倫敦初九日英京來電云前報英皇欲遊法國之南方一節茲悉刻已不果于行不過乘坐御用遊船在英國四處海面一遊而已 同日來電云倫敦下議院日前論及預籌西本年陸軍費用一節現任兵部大臣西文對衆云前任兵部大臣擬多撥當一千八百九十五年在任時全不計及軍中所用機炮及小鎗之彈子迨至撤任之後此事仍置寂然其在當日不得不爲之編輯者實因此事異常重大設使風聲洩漏貽患非淺然使斯時若如現在忽有非南之役則必僅撥三閱月後我英國不得不立爲罷戰一任敵人爲所欲爲云云該大臣所言若確則徹拿發味忽之咎諉亦難辭也

非南電耗 ○本坡實得力太晤士西報倫敦初九日英京來電云急打羽因之施施君現在身體比昨尤爲衰弱云 同日來電云非南英帥吉元戎最後所報至初二日止在該處西方征剿敵軍現在該處已無敵人蹤跡矣前者此地原係敵軍屯據及築壘之所而敵寄西里甚刻因身中彈傷已爲英軍擒獲云來電又云英廷現已預備軍兵五千名定於本月下旬派往非南云

炮台操炮 ○本月十二日本坡直落亞逸之炮台操演機炮是日由上午十點鐘開操至正午十二點鐘止附近居民幸毋驚懼可也

招充工役 ○本坡國家刻因招人充當各項工役已由輔政司給示刊登本報覽之便悉其詳矣

切實全權 ○北京信云東三省條款大致已定擬英日欽差對人云條款尙無大礙數日前聞將欲簽字後被江鄂兩督電奏督責兩全權辭甚迫切故近又發電 旨著兩督來京辦理此事之說又聞劉制軍日前有電奏至京署言中國當此創巨痛深之時一時責任惟全權大臣是賴利害損益關係匪輕不得使利權外溢甚損過多致無以對 朝廷並無以對天下後世云云

越節有期 ○接得北京專函云駐 名國都統駐英公使張德彝星使定二月初八日由京起節前赴新任云

傳諭端王 ○北京來信云侍郎貽穀茲奉 皇太后飭令馳驛前往甘肅傳諭端王要旨惟爲何事而往未據來函詳述

留意外交 ○北京友人來函云 皇太后自回京之後力圖聯絡在京各公使至各使夫人既承召見又蒙御賜品物聞年內曾降特旨飭令外務部於元旦籌備禮物分送各使署（西二月十五號北京來電云 太后日前諭令在廷臣工學習歐洲語言文字並聞 太后亦將學習云

中俄交涉瑣要 ○俄京加錫報近論中國全權大臣王文韶所覆駐華俄使滿洲照會云無論王中堂如何措詞吾俄國亦惟所欲爲斷難以滿洲讓還也○又云海參威俄商近向俄國戶部大臣威棣禀請多立海關以推至滿洲東北方爲止（日本報）○日本報云本月一號接北京消息稱中國不許俄有利權辦理滿洲礦務故滿洲一約不成俄人意謂於滿洲一事雖英日抗拒惟俄人必執原意辦理該日本報云俄人置英日之約於不顧一睨恐未必然（俄人現因滿約特爲恫喝之辭謂 中朝若不將滿約辦理妥當俄雖不强逼然爲一因此而有礙於英日兩國之處除戰爭外更無別策是中國必至自招滅亡而後已

還路異詞 ）英人前索鐵路用人探辦之權此事已經議駁昨又有西人持函以示胡侍郎中載二十餘欵英人所要求中國者若能如約則鐵路指日可還不能如約則難問還期矣西人之意以爲中國原不必盡如其約然如鐵路所收每月銀兩須仍存滙豐須仍照舊三釐利息不得議增亦宜照允數條不傷交涉而予并可望鐵路有日歸還也（續來消息又云津榆鐵路不特無還期抑且將有變動消息著畢使他日交還用人辦事之權須悉歸英人有人以此事告胡侍郎云於此不爭則中國後此無一毫權力雖貴爲督辦亦若贅瘤侍郎乃奔告王相兼告慶邸不知其後又何如也按還路一則前後異詞姑兩紀之以俟確耗

美索津界 ○駐京美公使爲在天津索一美租界之事現又與中國政府開議至所議之地計有三處一由日本界沿岸至鐵橋之處一在英德租界之間一在北河以下之處云

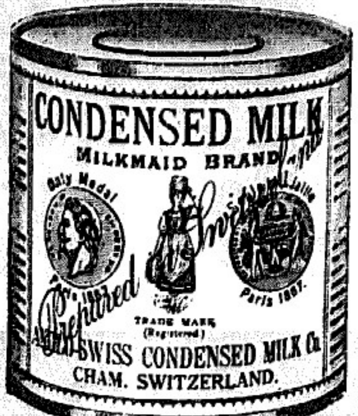
威海裁兵 ○威海衛函云前英京電傳該處招募之第一營華兵着令逐次撤去一事茲悉該營共兵一千三百名將遣散一千名三百名作爲巡兵以衛鬪閭至前者曾聞尙須添募第二營及騎炮兵各一營之舉今已作罷矣

俄京電論 ○英京接俄京電云俄國人多以爲中國北方將必爲各國會商妥辦使之興旺他日英俄合議共伸佐治之謀彼此撤兵無虞無詐誠爲中外之幸

俄心叵測 ○西二月二十四號漢城電云駐韓俄使近向韓廷照會云高麗某處前立俄國電竿現爲韓官所拆今已禀明本國政府請示施行該公使又言高麗辦事如此恐俄韓兩國邦交已不能如前之密諾俄公使近見高麗已延請駐韓日使爲顧問官其心頗不能平故欲偪令高麗亦以俄國東方提督亞立克雪甫爲顧問官也譯日本西報

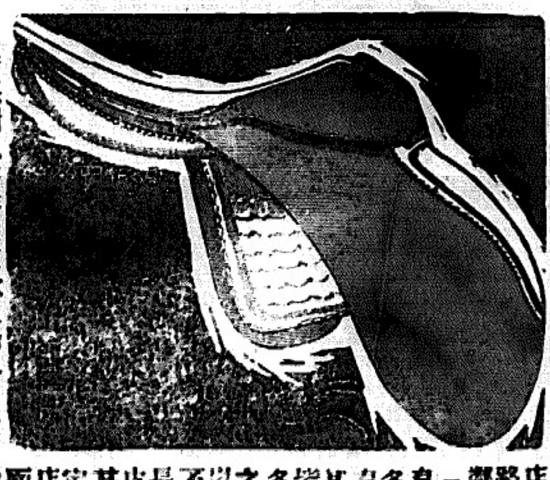
預遣兵艘 ○上月三十日港報接上海來電言現有華商挈眷由旅順到申據稱俄日二國將有戰事俄在旅順整頓防務頗爲嚴密是以預爲遷避所言如此確否尙容續探

Milkmaid



啓者此正紅字人號牛乳第[illegible]上好天下馳名及此乳膏真實原庄未有抽出其膏其油食此牛乳補之有益是也實無戲言新買牛乳者請認明人號紅字切勿有悞特此通聞

[illegible]公司創造馬鞍及全副韁轡洋皮履皮靴出售



啟者本店自[illegible]一千八百零八年開設以來[illegible]蒙[illegible][illegible]仕商惠顧凡本店所造鞍轡鞋靴等件莫不稱賞其堅固[illegible]長久又[illegible]見任印度督灌卸孫君[illegible][illegible]凡其所用馬鞍等物無不向本店採購而本店刻在本坡之迷打里路邊即與[illegible]打鑼行爲鄰之[illegible][illegible]門牌[illegible]一店凡本坡仕商有欲購買鞍轡馬鞍者各[illegible]式樣不拘馬[illegible]或自欲定製者亦可各從其便本店所造之馬鞍皆係用手縫就而所用各皮料皆係英國上庄之皮本店所製之馬鞍以及馬所用之物件無不齊全而所造之馬鞭長韁皆[illegible]式所造皮靴皮鞋其式甚巧之皮料甚堅凡各仕商如欲定造各皮靴者請來做店量度短長便能代製而且本店所造各物皆可擔保耐久并非假庄欺人如各仕商有欲當來光顧者請爲認明迷打里路邊第五號門牌便是此佈

大清光緒廿七年七月十七日

[illegible]公司謹啓

棉蘭公司精製小孩服食粉告白

○啟者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若食此粉立能健皮肉胃精益氣多此粉通流已久名馳中外經由著名醫士而已考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身體凡需要環各國仕商舊書稱贊者現存本坡葛士兄弟有限公司內以便 諸君查攷有欲購買者 玉臨爲盼此佈

大清光緒廿七年十月初四日

大英一千九百零一年十一月十四號

新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司

棉蘭粉有限公司全啟

金鷄鐵[illegible]補功藥酒

請認此標爲記

啟者[illegible]家[illegible]提神益氣[illegible]釀[illegible]而成[illegible]家及醫士[illegible]名考驗[illegible]此酒之功[illegible]男女氣弱[illegible]佐筋骨[illegible]思飲食[illegible]心驚悸[illegible]失調小便淋漓[illegible]等症發冷[illegible]婦科月經[illegible]腹痛[illegible]人[illegible]補有疾[illegible]皆可[illegible]大[illegible]補[illegible]能怡[illegible]婦人服之[illegible]子宮[illegible]肥[illegible]相授本局[illegible]經三十餘載[illegible]不惜[illegible]本[illegible]心[illegible]煉製水藥油[illegible]丹膏丸散[illegible]驗[illegible]生[illegible]到春回[illegible]不[illegible]回[illegible]

光緒[illegible]九月初七日

西一九[illegible]月廿九號

上海[illegible]德[illegible]神農大藥房謹啟

小輪船出租告白

啟者茲有小輪船一艘名曰美倫打意欲招人租賃或用以拖帶貨船或用在港中載客上落或租往對海各嶼遊玩皆無不可該船設有小官廳若遇風浪則人可避入艙十分安穩至于租價無不從廉凡諸仕商有欲租賃者可向然申路頭本小輪船內詢問或來其里[illegible]或附函與密打里路邊紙料店里迷分公司各從其便此佈

大清光緒廿七年十一月二十八日

[illegible]謹

大英北婆羅國家示諭 ○大英北婆羅輯政使司核 為招人種植事照得本國家在两邊種果之地名巴巴毅處地土甚屬膏腴以之種植更為合式該處設有火車以之營運甚為利便因與實得力嶼城之海港及吉里燕地方種植諸家諒不得知該處有此肥美之地可以大為合營茲特示佈眾為知悉若有意前來查察該處地土者本國家無不格外遷就以廣招徠該處天氣水土均屬穩安有意經營者毋懷疑慮失此機緣以致有負之地竟為捷足者所先得可也切切特示

大英一千九百零二年二月廿五號　大清光緒廿八年元月十八日

洋鹽

廣洲灣上鹽發售 ○啓者本公司在廣洲灣承辦鹽務採取上白鹽斤發售轉已馳名遠近茲特分庄來叻此等鹽斤價廉味厚遠勝

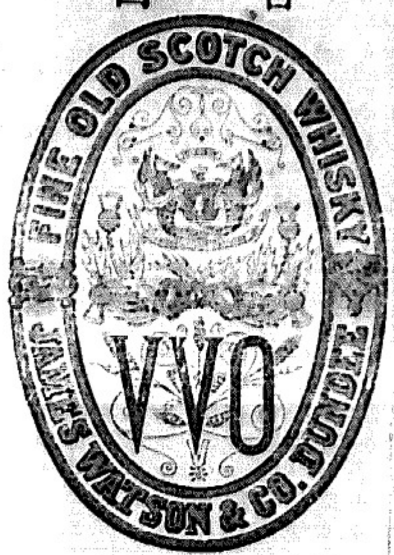
諸君有欲購辦者請至吉寧馬街大馬路長興內有辦面商可也特此佈告

代理人牙有岑里公司謹

廣洲灣時利和鹽務公司謹啓

大清光緒廿八年元月二十四日

麥加里士打洋行告白



啓者茲本行承英國聞騐書VVO威實森酒廠者在本坡獨行代售此酒凡教中諸仕商欲購此酒者可向客沽酒店採買否則到臨本行購取便得此佈

大清光緒廿七年九月初六日

大英一千九百零一年十月十七號

麥加里士打洋行謹啓

沽茶告白

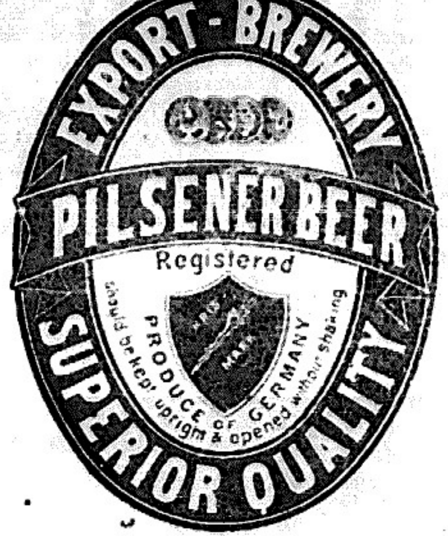
啓者廈門建興號歷年親到武夷名山採辦種茶裝配南洋消售久已馳名遠近嘗配與新嘉坡建隆興發兌發售諸商翁◦頗消流甚廣今因建隆興收盤故特轉聯於本公司發售今經裝配來叻誠恐遥邇未能周知用特刊諸報端俾諸商翁早知賜顧焉

大清光緒廿八年二月初一日

大英一千九百零二年三月十號

玻璃後和祥有限公司謹啓

創標蜜酒告白



啓者本公司所沽創標蜜酒其酒力甚薄乃係專製以便在實得力一帶銷售創標蜜酒刻己四處通行各人皆知其美東方一帶之人無不交口稱賞因此蜜酒乃是頂上質料刻下所製之酒不惜工本十分留心所有陸續運寄前來其氣味并無少變非如他家之厚薄不齊當由歐洲寄來之時無不留心察驗其質料然後附寄凡酒價亦照販宜因本行專意沽與各　仕商食頂上蜜酒而價復克己凡諸　仕商一嘗本行創標蜜酒即斷斷不欲再嘗他家之蜜酒也請千不信請嘗試之便知此言之不謬也　每箱裝小樽八羅甲看價銀十四員半　有欲購買此酒而轉沽者價當別論此佈

大清光緒廿七年十二月初五日　慈楨有限公司謹啓

大英一千九百零二年元月十四號

上等武彝茶 ○啓者本號不惜工本親到武彝揀選各色名茶運到南洋等埠發售於今已歷十年各埠諸名所交有口碑正武彝小種內有老樹四兩庄有一種八寶白毛猴鐵觀音以及水仙奇種白牡丹露奇種色澤純厚氣味清香加以精工配製裝來運叻實與此同從人代辦端有貴籌不審已歸本號發售各種茶葉已運到新嘉坡吉寧街頭門牌九十二號發售此為念記原人信議茶今欲辨正金記字號恐有魚目混珠貨劣價昂一味充價則給外發販客商則平添詐偽矣　各商舊惠顧請至臨本號庄麵緣單新近到貨色鮮香味清香欲探購者記此不致誤此佈

大清光緒二十七年四月　日　大英一千九百零一年五月廿四號

新嘉坡吉寧街角第九十二號金記茶庄謹啓

光緒二十八年二月十一日滙票行情叻報館刊

香烟土	無貨
新烟土	九百一十元
上甲烏	七十二元
叻烏椒	三十元
叻甘蜜	一十一元
叻白椒	五十二元五角
足金每站葛	八十三元
叻青每担	五元五角
呂宋青每担	七元三角二五
吧青每担	六元
金盾行情　金盾一個	一十元一角
印度盾　一百元兌	百三十六盾
爪亞盾　一百元兌	百一十一盾
滙票行情　銀行兩息	九八仙
滙香港　銀行現銀票一百元銀行貼入	平會
商人三十日期銀票一百元貼銀行	二元
滙廈門　銀行現銀票一百元銀行貼入	五角
商人三十日期銀票一百元貼銀行	二元
滙加勝巴　銀行現銀票一百元值	一百零九[illegible]半
商人三十日期票	一百一十一[illegible]半
滙泗里末　銀行現銀票一百元值	一百零九[illegible]半
商人三十日期票	一百一十一[illegible]半
滙三寶壠　銀行現銀票一百元值	一百零九[illegible]半
商人三十日期票	一百一十一[illegible]半
滙望加錫　銀行現銀票一百元值	一百零九[illegible]半
商人三十日期票	一百一十一[illegible]半
滙井里汶　銀行現銀票一百元值	一百零九[illegible]半
商人三十日期票	一百一十一[illegible]半
滙仲光　銀行現銀一百元值	一百三十三[illegible]七五
打電信	一百三十一[illegible]七五
商人三十日期票	一百三十六[illegible]七五
滙加里吉打　銀行現銀票一百值	一百三十四[illegible]二五
打電信	一百三十三[illegible]二五
商人三十日期票	一百三十八[illegible]二五
滙上海　銀行現銀	七十三兩七五
商人三十日期票	七十六兩七五

輪船開行

三寶壠	卑荷領輪船	十二日	上午九點	山仲公司
井里汶	又	又	又	又
香港	豐茂輪船	十二日	上午十點	豐[illegible]號
汕頭	廈門	又	又	又
實勝越勝	惹實勝越輪船	十二日	下午一點	順昌號
仲光	亞藝示輪船	十二日	下午一點	潤行
峇株巴轄	蘇丹那輪船	十二日	下午二點	成豐棧
嗎辰	萬隆輪船	十二日	下午三點	發隆棧
荖卑	高低	又	又	又
泗水	於里輪船	十二日	下午三點	開行
香港綵	俄咪亞輪船	十二日	下午三點	開行
日本	又	又	又	又
彭亨	萬發興輪船	十二日	下午四點	寶得力公司
北干	關丹　吉闌丹	甘嗎稅		又
加勝巴	仲安輪船	十二日	下午四點	山仲公司
網咯	魯蕭輪船	十二日	下午四點	明嗎也洋行
檳榔嶼	檳城輪船	十三日	下午三點	明進
檳榔嶼	寶美輪船	十三日	下午三點	棉示必洋行
日裡	又	又	又	又
檳榔嶼	美西岳輪船	十三日	下午四點	棉示必洋行
望眉	又	又	又	又
麻六甲	蘇寶輪船	十三日	下午四點	寶得力公司
芙蓉	不離搭熊		又	又
文島	孫岱美輪船	十三日	下午六點	豐[illegible]號
巨港	又	又	又	又
香港	建望安輪船	十四日	中午十二點	協榮茂
汕頭	廈門	又	又	又
芙蓉	萬興源輪船	十五日	下午三點	豐[illegible]號
吉壠	又	又	又	又
泗水	順安輪船	十五日	下午四點	豐[illegible]號
岩盤陸	安瑰陽　望加錫		又	又
檳榔嶼	豐盛輪船	十五日	下午四點	豐[illegible]號
芙蓉	嗎礁丕輪船	十六日	下午三點	豐[illegible]號
吉壠	又	又	又	又
望加麗	豐利輪船	十六日	下午四點	豐[illegible]號
碩頂	北研	又	又	又

前途來電云英國郵船名孟俄於本月初七日由烏[illegible][illegible][illegible]程來叻定於本月十三日禮拜六即能抵叻上落客貨畢即[illegible]往香港上海等處

查閱此單何來林云由謙祥行書記處得來吉審人欲同林往洋行查問是否屬實不意林奪回此單吞下腹去始悟林欲行騙拘林及三板送案云云府尊訊問畢堂一次判限十八日集訊

案請上控 ○初十日正堂勿太守提訊巡捕官右堂慎丹君請傳訊票執控十八溪墘第四十八號門牌潮人陳漢春據稱去月十七晚余帶同夥伴局第九號英議及局差眼線等同往該屋拘獲陳等十八名同博番攤之賭至十八日由府判罰陳等銀各二十元在案茲此案陳列名第四理屬稅屠議屋之主人今敢另請傳訊票控之於案以陳不該將屋開設賭場有違例章第請陳請某律師代辯府尊訊畢判陳有罪罰銀一千元即陳心有不服案請上控官已准其所請陳即經署保在外候訊

府堂公案 ○初十日巡理府正堂勿勞兩太守會訊瓊人林岳顯控學人李岳讓據稱往小坡民實得刀街第四號門牌月之初五夜三點鐘余在夢中驚醒聽見有人撬木之聲余呼諸伴突起前門覩之見李正在撬門故即將李拿住并禱鏽擊小刀各一柄將李交一百十九號暗牌華差送案云云該差稟稱李前曾犯盜案三次府尊罰李監禁一年 ○勢梯路頭翁敢辭公司店中司事人某甲控告該店伴客人李岳三據稱李自去臘十六日不到店中傭工余托人呼李來店李辭有病事後查知李經手收去賬項兩宗一爲白鐵銀一百元一爲千冬簝銀四十二元不登賬部李將其項歸入私橐于故將情報案請票拘李送案云云兩造各請狀師控訴辯駁甚詳府尊訊畢判罰李監禁六閱月 ○潮人陳錦條控福清人翁錦據稱在升旗山前與實得力第三十五號門牌開設發成號生理去臘初七日到小坡大馬路福音館前街西人伊里哈士之黃梨廠收討欠項得有銀紙一紙該銀一百三十三元六角是日下午往十八溪墘利成號將銀紙找換銀元因其店東不在找換未成時余再往黃梨廠中廠東亦不在內余將外衫脫下掛於衣架以致該銀紙被人偷去惟不知偷兒爲誰將情報案初八日到渣甸銀行報失掛號至去月初六日翁持于所失之銀紙往該銀行支領銀項經該行伴查知此銀紙前已經余報失故致德律風通知一號捕房總差俟活君往爲拘翁送案云云府尊訊畢判罰翁監禁三閱月 ○十一日禮太守提訊第十號暗牌華差魏控閩人黃友據稱初十日午後一點鐘在大馬路撞見黃手持屠刀一柄見余擲刀於途欲圖逃去爲余追獲幷其屠刀押回捕房後訪出此刀乃大馬路第一百八十八號門牌廣順號屠戶之物傳其店伴粤人溫岳寬到案主控查黃犯盜案四次云云府尊判罰黃監禁半年

中紅招售 ○啟者茲本店有中紅一隻堪載四十餘車該中紅甯織新鮮船身堅固今欲出沽 諸君有欲購買者請來本店面商可也此佈

大清光緒廿八年二月初十日 小坡二拾間口門牌第一百廿六號永合號謹啟 三

諭領憑照示 ○大英新嘉坡國家示 爲曉諭換領憑照事照得西本年第二季期由一千九百零二年亦不里月一號起本坡換領憑照之事現在給憑諸人員定於西一千九百零二年亦不里月一號禮拜二下午三點鐘在巡理府正堂之私房內齊集爲此示仰商民人等一體知悉爾等有欲請討新照及將其照改換他人名字或有人欲來阻止他人憑照等情務須親身或委確有實據之人于各人員齊集之日到來面訴一切至欲投票請討新照及改換舊照者至遲當于該齊集期前七日內付寄前來若不先期早行稟明以便據情刊佈公衆及徹底查明其事則斷不能准給也各宜遵照毋違特示

大英一千九百零二年三月十八號 大清光緒廿八年二月初九日 示

承股聲明 ○啟者新嘉坡小坡爵美芝律街新街口門牌四百九十五號廣益昌廣益昌記洗衣什貨生理原係華昌馮忠廿祭容廿毛四人合夥開創今因華昌馮忠廿祭容均欲志圖別業願將股份退與廿毛承受其生理算至本月初十日截止此後廣益昌廣益昌記洗衣什貨兩毫生意綿虧不干華昌馮忠廿祭容三人之事至於華昌馮忠廿祭容有與 諸寶號往來賬目以及揭借保認等項唯向經手理明亦與廿毛無涉先此聲明以免後論

大清光緒廿八年二月初九日 承股人廿毛謹啓 三

宏利長命人壽保險公司告白 ○夫以天地生靈萬物最貴者人也人身至寶莫如長命年壽人生覓利經營誰不欲累積錙銖爲身後子孫之計無如積蓄多難本公司協理人壽保險之生涯此固第一有益於人之事也啓者本公司系牙直里洋行代理宏利長命人壽公司託本公司爲協理此保壽公司乃英商合股同創專爲人壽保險章程極善出入至公并請大英國家保護核其數目以故毫無弊混悉秉大公凡有買保諸君欲買若干以及年限如何此欵將來交誰收領悉由買保人之便本公司無不樂從務如其意此最便於買保之人者也竊我華商諸君要付保無論在坡外埠均可到本公司土庫相酌其保費自當格外便宜利益同沾幸勿見疑此佈

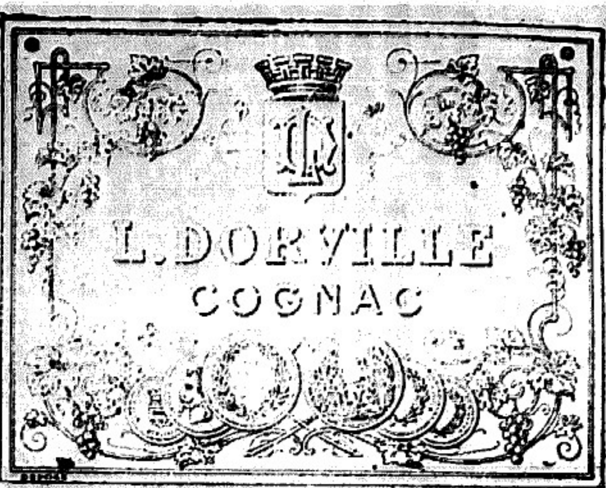
大清光緒廿八年二月初六日 大英一千九百零二年三月十五號

大英宏利長命人壽保險公司協理人仰兄弟公司啟 三

大荷蘭國總領事示 ○大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事府禮 爲招投羔丞事照得本年荷蘭印度國家之羔丞定在巴東地方招賣有欲知其詳細者前來本署查詢可也特示

光緒廿八年元月初十日 西曆一千九百零二年二月十七號 一 示 二

正金鐘標萬蘭池酒出售



啟者本公司所售金鐘標萬蘭池酒久已馳名各處[illegible]均爲專用之現已請定與本港酒公司包辦以應各埠商有欲寄銷者請向該公司洽買便得知買處總之凡往各處酒商均可至本行洽買至此

福製造之至精妙義裕純味香用以之法嗜者皆知上等之料得無備至之特試驗若從事於飲飲各國合宜且有康益[illegible]隔[illegible]不[illegible]心[illegible]明以免[illegible]之混

新[illegible]老德公司啟

專售[illegible]上[illegible]發售

至徵呼咩公司康座諸君光顧[illegible]

紅首徒仔標萬蘭池酒出售

啟者本公司所製之紅首徒仔標萬蘭池酒總名已久馳名歐洲名家所製者一千八百一十九年至今逾間八十年之久積存數十年始出售其香氣馥已全消除諸醫生飲[illegible]現在歐洲一帶[illegible]之人皆常飲喜此酒[illegible]味[illegible]故此是以本行特將此酒來而[illegible]此酒到[illegible]而後凡飲者[illegible]其[illegible]且此[illegible]合宜[illegible]認紅首徒仔[illegible]及[illegible]上[illegible]

土古[illegible]只公司[illegible]字[illegible]是所售

大英一千八百九十七年二月二號

[illegible]老僱公司首丕設呼咩部[illegible]啓

貨物招售

多[illegible]上所有各項貨物無本行丕徵呼咩字者[illegible]識[illegible]行有厚[illegible] 大英一千八百九十八[illegible]在市上假冒者[illegible]二號

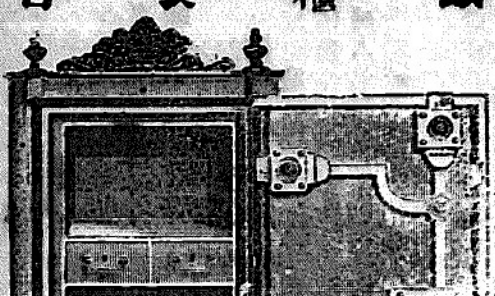
啟者本公司坐落貨叻土庫街第一號門牌茲在日本新辦到頂上紅毛石灰 磁器 大小瓶 烟紙 HERO AND PEACOCK CIGARETTES 等件在本公司內發售該貨件係由本公司精選堅固好料 諸君光顧者請到土庫街本公司內相商可也此佈

大英一千九百零一年十一月十六號

大清光緒二十七年十月初六日

乙宗公司謹啟

鐵櫃發售

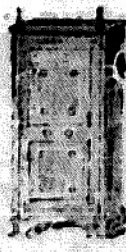


啟者本行所售之鐵櫃在本港馳名已久素蒙[illegible]共[illegible]各種價值[illegible]此鐵櫃乃歐洲著名[illegible]本行所有[illegible]人[illegible]

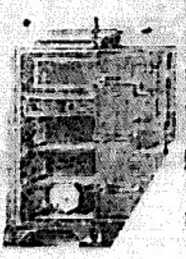
[illegible]

西一千八百九十八年正月十三號 移老僱公司首丕徵呼咩部嘉珍麥律行啓

馳名鐵櫃發售



蓋思營生之道所最要者以偷竊與夫火燭爲緊必須有以防之然後無意外
虞本行遠願所以代 諸君之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於泰
方一帶而於叻嶼則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有二十年之久其製甚
爲堅固保能避火且其鎖匙甚妙雖非盜賊等所能窺其鎖之奧均用鐵製成
並鐵櫃以木料且堅固自首
至十尚有一式堅固並無不
便各之分至於各櫃大小不
一而價值則約一百元至四
百元凡用之者可保其不壞



焚燒卻遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實叻嶼各商所立購
而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即玉臨選
購爲幸 大英一千八百九十八年正月一號
大清光緒二十三年十二月十八日 明呣也洋行謹啟

烏蜜酒獎售

啓者本行向由英國督辦各種英酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭等上斗雲字號之烏頭蜜烏蜜酒到叻應酒此酒香美異常本堆飲之可口且能保衛精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君如願應用以上所列之狗頭標原不致誤且價甚相宜倘 諸君有意欲飲者請至本行取用可也此布

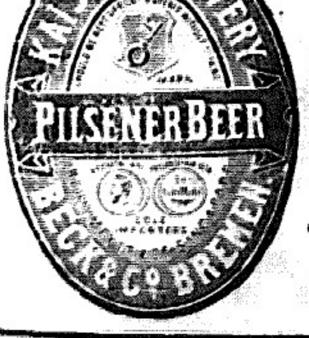
大英一千八百九十八年正月一號 光緒二十三年十二月十八日 明呣也洋行謹啓

蜜酒出售

啟者本行久向歐洲購辦上等蜜酒來叻發售其酒甚佳業將標記用鑰 諸君欲顧 爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標記實用 法國蜜酒最緊要 今本行已定於酒樽木塞內加印 該匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明定當酬謝洋一千元務使從定罪能約發斷不食言此酒不論零沽 加勝巴 三寶瓏 泗里末 望加錫 檳榔嶼等處其價平均 一律佈聞

大英一千八百九十八年正月一號
光緒廿三年十二月十八日

明呣也洋行謹啓



法國頂上蜂巢標萬醫池酒發客

啟敬者茲本公司現由法 督辦頂上好萬醫池酒來叻發售其酒甚清 厚與常飲之酒可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙宜飲 今市上有冒萬醫池標係作出其右者補佐飲中之妙品也能此酒向

准本公司一家沽出餘者則冒家出售 諸君光顧請細認蜂巢標頭爲記 [illegible] 香系不致誤價甚相宜倘有酌恰之癖者新到 [illegible] 惠顧

大英一千八百九十八年正月一號 明呣也洋 謹啓

三品酒出售

啟者本行督辦歐洲馳名三品酒來叻發售其酒清白實堪 [illegible] 最合沽飲 諸君真不稍其氣味香醇賞之佳飲本庄三品售欵式圖像 [illegible] 除可供 諸君留意

買本行白頭三品酒者須認本號招牌之內有小紙畫頭及明呣字新嘉坡明呣也名字蛇與新招北字即可無弊須細認特此佈告 大英一千八百九十八年正月一號

明呣也洋行謹啓

偶破成例 ○英公使於日前命駕至榮相私第謁見榮相此可謂英公使之創例蓋向來各國使臣均不至相國私宅中拜謁也

皖學被劾 ○皖學縮侍郎全省歲考尚未完竣而貪鄙載道婦孺皆知至索取州縣程儀石埭六百貴池一千七百尤為駭人聽聞州縣中敢與抗衡者惟宣城陳大令一人因其為某侍郎之弟也然二人齟齬情形不堪縷述皖撫聶中丞近以輿論沸騰札知各州縣將文宗劣蹟實陳以便據實參奏

鄉試須知 ○本年順天鄉試奉 旨着假河南考棚等情曾誌前報茲得京友人來函云聞部議以去歲曾經考試各省如廣東廣西雲南貴州各屬士子此次如赴順天應試必須示以限制因各該省本年既無科場勢必羣赴河南人數突增數倍不特考棚恐無容身之地而且他省中額未免吃虧殊非持平之道故擬奏請凡各該省士子赴京北試者須以前二科錄科加籍為憑如册籍無名此次概不收考以示限制云

朝鮮匪亂 ○朝鮮友人來函云西歷一千九百零二年二月七號即華歷去年十二月二十九日咸鏡道屬江原縣亂民蜂起揭竿斬木壓勢洶洶不知韓政府即能設法平靖否

力圖自強 ○日本孜孜講求新法故水師蒸蒸日上久為眾所推重惟陸兵之眾寡強弱仍有未及盡知者茲特錄之以供眾覽據西報云現查悉日本不久即練成陸路步兵馬兵炮兵各十三枝其整列隊伍擬取法於德國計步兵每枝分兩大營每大營分二旗每旗分三隊每隊再分四小隊馬兵則每營分五隊炮兵則以六隊為一營計隨時可應調用之兵共有三十二萬六千之眾另有曾經在營伍效力退身作備後兵者據法人謂其共有十八萬名俄國則謂其共有拾壹萬名另有各處防守兵拾萬名云日本之力圖自強亦可謂不遺餘力矣

私客被囮 ○聞有華人三十名從墨西哥屬境欲私入美國被關吏查出將其扣留業已交香港丸輪船載之回華不日即可抵港矣

擬招華工 ○小呂宋華官商酌議欲在內地各處開荒初擬僱用土人繼思土人性懶工拙恐非所宜爰擬廣招華人數千名但所招之人必於泥水木匠打鐵補爐機器各藝能通曉一門者方許應招日前由政府電稟美廷現聞曾經議院酌妥總統批准惟未審何日開辦云至其事之能成否未敢妄參以臆見

交割島地 ○美國已向丹麥國購定丹屬之西印度各島茲美廷擬俟丹國將各該島移交之時遣飭陸軍前往接收並令舉行一切典禮

不准當爐 ○印度孟加剌政府現立新例係不准婦女在加剌吉打地方沽酒業已將例章議定聞凡有此等婦女如係受人僱請者僱由主人自備資斧遣送回籍其餘由該處政府遞送出境云從此當壚豔蹟絕少佳人把袂啣杯祇留騷客彼素有趣秀才癖者未免有人面桃花之感矣

批禁山票 ○潮州揭陽縣屬紳士余熙等稟赴督轅具呈稟稱現有賭商擬在該屬開收山票請為查禁等情昨由陶制軍批示謂據稟揭陽縣屬向無山票等類現承辦商人擬在揭城赴期設廠聚論譁然等情如果該縣向無此項賭博自應查照詳定章情不准添設以免滋擾仰廣東善後局核明諭商遵辦具報緣發仍繳粘抄保領同發

船入禁海 ○港報云上月三十號本館接上海來電言鐵行之巴拿辣輪船行抵上海因船中有人染病是以入禁海寄泊所載郵筒改搭孟米怡船運交本港於初一日由申展輪南下

剿辦土匪 ○欽廉交界地方土匪游勇搶刼頻仍經大憲派介字等營往剿該匪退出雲山四處竄擾已誌前報茲聞大憲復派安勇兩營在廉州防剿已於初三日卯時拔隊啟行又聞餘匪剿平後各勇即馳往粵鬱林以資捍衛然兵來賊去兵去賊來闔閭終難安處各鄉擬辦民團護衛桑梓是亦有備無患之善策也

馬賊披猖 ○哈爾濱來函云哈爾濱附地方境內近出一種馬賊異常猖獗俄兵疊次追剿皆未得手故俄人殊形窘急查馬賊精於策騎素為人所稱道聞麥喇爾境內之馬賊今均乘用哥薩克之馬迅速異常故聞日前有兵隊奉密諭赴離克附近一帶追捕而馬賊絕跡而弁愈追愈遠直閱三日之久賊踪竟不可得遂相率而歸聞俄馬兵追襲此項馬賊時日行有九十俄里不及馬賊能日行一百三十哥薩是以俄兵瞠乎其後○來函又云近聞有俄兵二十五名投降於馬賊俄將官因此殊形憤懣然以未得實據故終未明其故蓋前有俄兵二十五人逃出營久不歸俄官查無下落初以為該逃兵等或因久戍遠征不耐勞苦偶爾潛逃詎因在馬賊穴搜出俄兵號衣以是知該兵實已投賊

梟案九起 ○初十日潤廳訪提訊第廿二起粵人梁常信兇毆客人朱福興因傷致命案緣朱在英國新得之加實關士挨灣海島為管工頭人梁則充當廚夫及司修容之役事因某日梁桃午飯到工場累遲為朱斥辱因之用武詎朱實非梁敵致被兇毆因而斃命案由該處地方官訊究判令將案遞來本坡梟辦以俟重懲是日潤廳鞫得前情罰梁入獄五年示儆

水利補務案一則 ○十一日右堂利太守提訊水利補務第一百廿六號一畫巡海差□稱初十日午後三點鐘三板舟子潮人林魁又名吳鴻喜持有兩字單一紙向港內禮蘭洋行所保載運土油之第三十三號中舡與吉寧人蘇丹鴨末言欲取土油二百罐該吉寧人向林

游藝軒黃淵亭鑲牙 ○啟者本軒在叻創設十有餘年精究西法巧手鑲牙色色俱精凡鑲牙科諸事均臻巧妙幷延牙科老手在兩粵生長之陳滿軒先生在館鑲牙其事凡諸牙患均能妥理素荷 諸君獎譽遐邇馳名有欲 賜教者請移玉至漆木街義福街口門牌第十五號本軒面商可也 大清光緒廿八年二月初二日 游藝軒黃淵亭鑲牙館謹啟

出售奇巧法條人物煙色告白 ○迎神建醮皆爲鬧熱之場煙色紬公乃是醮棚景物者二者醮務之不能少也但該物件唐到維艱來往匪易每見求之精掛小參則利便爲憾今由粵東省城自造時款奇巧法條活動大小金鑾毛煙色及新款大細牛動細衣人物兼襯顯攝全金鑾七月爲花屑加倍靚置輝煌悅目幷有樓面古玩猶更生奇專利便各埠 商翁大小會景醮務租賃其租價甚爲相宜如欲惠顧請到大吡叻安順埠大街門牌第七號本店面議便妥或到代理人商酌亦可特此佈聞 代理人庇能埠中街廣安號 代理人星架坡吊橋頭裕和米店 代理人吉隆坡裕興號
大清光緒二十八年正月廿四日 大吡叻安順埠裕和號謹啓

大英北慕娘國家示諭 ○大英北慕娘輔政使司模 爲招人種植事照得本國家現已委爾咨芝君前來北慕娘總督本處一帶地方而咨芝君昔年歷任實得力國家廉六甲埠之番政司及歸英保護錫穆拉油地礦蘭莪等處之番政司所有廉六甲各華商及諸種植之家無不與之素識茲本國家在北慕娘西邊一帶地方現有舊默之地甚多該處若種大薯尤屬相合咨芝君意欲鼓勵種植之家前來闢地種植大薯以故經已妥爲整頓以便使人易於撰擇該處不但地土肥沃而且陸有火車水有港道可以運載大薯不等前往慕沙敎地方極爲利便而慕沙敎地方復有德國輪船常川叻埠可將大薯不等載往叻坡且咨芝君意在招徠故將該處地段從廉批發凡欲種植之家有欲領地爲種大薯之用者本國家當以五千希葛給發茲將批地章程列下 計每地一希葛取價三元 不抽租稅 所有運載大薯不等出口者每担抽出口稅銀一角 至于墾地之費及該地價銀之一半當于地界備便之日清還其餘地價可以展期至十二閱月之後繳足該處天氣水土均屬十分穩妥本國家又在西邊地方預設病房兩所幷派有醫生爲之管理該處清水甚多可充洗濯大薯之用至若伐木闢土之役可以招雇該處裕順部落及別種部落之人充當每一百壽丁方約八希葛二五之地需值不過十五員至四十五員而已凡該處土人之風俗多與華人相符該處新膠烟礁乃新嘉坡與廉六甲之商人合股承賺其于辦理該礦之律例皆如實得力三州府一式如有種植之家欲前來查該處地土者敢請咨芝君當立逕國家人員同往該處合探然而該處地方已由咨芝君親身前往致察深知栽種大薯一事甚屬相宜爲此頒示通佈廉六甲埠種植大薯諸家知悉汝等倘若有意經營者愼勿遲疑觀望失此機緣致爲捷足者先獲舊默之地可也切切特示
大英一千九百零二年二月廿五號 大清光緒廿八年元月十八日 代理人牙直里公司譯啟

駐箚叻醫告白 ○啟者廣州東邑陳君晶堂以儒通醫探名家之元機窺醫臺之秘軼潛心蒐索以及金匱傷寒之學幷博覽歷名家著述精研數十載可謂學有本源而且醫學世家其胞兄蓮孫先生曾主香港東華醫院醫席十有餘年幷創習醫所延聘先生以充教習君之醫學可與乃兄頡頑於世有二陸雙丁之譽僕少時與君同窗肄業是以知之最深茲君棄儒就商遊至於叻地初擬觀風問俗志不在於懸壺而僕與其醫學深術活人有術而且品行端潔利濟爲懷因勸其暫留叻地以道濟人幸君不以爲嫌故特延君在於敝號贈醫三月以本月念一每日早晨診脈由六點鐘起至十點鐘止凡來就診者一槪不受醫費至欲專請到家診視者則在贈醫之外係由病家之便務祈世於春臺作爲家之生佛世有欲起沉痾而除宿恙者倘其知所問津焉 牛車水口大馬路門牌第一百一十二號娛盛棧潮州關錫堂謹白
大清光緒廿七年九月廿一日

鳴根代甯即有利銀行告白 ○啟者本銀行創設有年茲將本行情形開列如左 本行資本銀共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 另設公積本銀 項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 備餘積項再未分之息尚有銀五萬三千五百磅即五十三萬五千元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商寄存本銀行之項其一年爲期者以四八仙息算 六個月爲期者以三八仙半息算 三個月爲期者以三八仙息算 來往貯數則以二八仙按日計算 凡屬銀行應當之生意本銀行均可承造 請君惠顧請移玉駕至[illegible]便妥
[illegible]

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本國家現欲招人入票承充工作爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充各役者可於西一千九百零二年四月二號即華本月廿四日以前入票投交本署以憑選擇茲將各工列左

一　築填巴美士小河
二　在王家大花園專造厝屋工程
三　在附近大英禮拜堂西捕住居之所充當油漆及掃灰水工役
四　在實龍岡路西醫生住居之所充當修理及油漆等役
五　在大東陵兵房對面開造拿心希呂之園內道路
六　在吉里美士海島建築貨倉及防守人之所以及拘留犯人之所
七　在浮羅勿勝尼築造船政司工役人住居之所
八　在浮羅勿勝尼開造新路一段及與潦地填塞
九　將第二號浮水之木樁改換
十　在施憐之礁石處再建第十六號浮水木樁
十一　將小東陵之烏節路及實龍岡路醫院隔鄰之捕房兩路之木閘改換鐵閘等役
十二　新開新嘉坡山間之路
十三　在實龍岡路工部局界外一帶欲用三英尺之紅石角三百五十塊

如欲知其詳細情形及圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才剛查詢凡投票者其票必須寫明投交本署承充逐件工役字樣並須向營造司署大才剛取討印便之票照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍恪遵毋違特示

大英一千九百零二年三月十九號
大清光緒式拾八年二月初十日　示

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本國家現欲招人入票承充工作爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充各役者可於西一千九百零二年三月廿一號即華本月十三日以前入票投交本署以憑選擇茲將各工列左

一　在保良局建造患痲瘋病人暫居之所
二　在實龍岡路巡捕房巡捕及巡差住居之所充當修理油漆等事
三　在船政司之捕房再爲添建巡差住居之所
四　再造保良局內厝屋之工程
五　營造司在竹腳路邊之貨倉內再爲加建住居之所
六　再造瘋人醫院內厝屋之工程
七　在施排埔醫院起造一屋以爲照料病人之婦女住居之所
八　在巴實班讓路邊婦女醫院內建造小房兩所以爲不遵約束之病人住居之所

如欲知其詳細情形及圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才剛查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署承充逐件工役字樣並須向營造司署大才剛取討印便之票照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍恪遵毋違特示

大清光緒二十八年二月初八日
大英一千九百零二年三月十七號　示

承股聲明　○啓者小坡大馬路第一百六十八號門牌新合和字號店前由陳炳　孔祜合股同創今因孔祜志圖別業願將名下股份及全盤店底傢私賬目一概頂與陳炳承受于二月初一日交易清楚日後生理盈虧概與孔祜無涉至於孔祜前後與人來往賬目揭借保認各項亦皆經手理明與承股人陳炳無涉特此聲明免生後論

承股人陳炳謹啟　押

大清光緒二十八年二月初八日　大英一千九百零二年三月十七號

名醫徙居　○福建陸慎齋先生以醫活人名著海表去夏來星經同濟醫院考取前列此次中外共喩也無俟贅揚此君前在保黎後邱登昌內今移寓敝號特爲誌之報俾得欲請醫主診者知其所居之處矣

大清光緒廿八年二月初二日　源順街協榮茂號啟　告

精醫眼科外科雜症并醫婦孺各症告白 ○啓者余素攻習外科曾遊名師授秘在香港開世已閱十年及來叻地營業亦已二十餘載頗著醫功凡癰瘡痔瘍千層打傷婦人經期前後腹痛等症尤爲所長見症一視便可斷定[illegible]不驗不受分毫餘如一切花柳毒症等亦可包醫決無貽誤不惜工本專製上等妙藥附醫雜症由十月初一日起[illegible]月[illegible]至全街[illegible]不取分文 諸君曾教祈留移 不[illegible]附醫雜症開列如左 心氣肚痛 紅白痢症 遍身汗斑 [illegible]跑氣症 各種頭瘡 [illegible]大馬路[illegible]潮州[illegible]館啓白

大清光緒二十七年九月二十一日

司各脫滋補鰵魚肝油

此油調補除積補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換穢壞之血消解胃經之積滯與凡骨節瘦弱消化[illegible]胃經受累憂鬱病傷房事色慾損傷腎虧小兒瘦弱諸症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈肺華此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式此圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃爲眞貨 諸君購買請認明標誌庶不致誤特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理發售

中國通商銀行告白

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年[illegible]即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國 朝廷之命而創設計集股銀五百萬兩先收取一半二百五十萬兩總行設在上海本銀行又分設廣東汕頭鎮江福州漢口北京煙台天津等處本銀行所爲生理乃買賣各地之匯單及代收銀上各處之匯單電匯等凡仕商有所作款向本行請發及匯單等等如有銀項寄存本行者亦照格外[illegible]茲將本行月息列明如左

活期[illegible]銀[illegible]利息[illegible]

[illegible]個[illegible]銀[illegible]利[illegible]

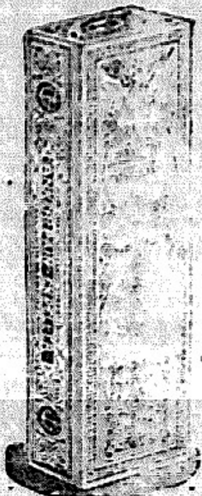
十二個[illegible]月[illegible]息[illegible]

六[illegible]一[illegible]年[illegible]

[illegible]一月[illegible]號

中國通商銀行[illegible]

西醫新製 英打[illegible]



[illegible]家大醫院[illegible]

[illegible]瘡[illegible]症

[illegible]症

[illegible]痛[illegible]蛇[illegible]鼠

[illegible]有

高士緬 養齒擦牙香水

[illegible]培養[illegible]得宜[illegible]色鮮[illegible]香[illegible]治牙齒[illegible]之妙[illegible]水[illegible]以[illegible]香水[illegible]一[illegible]水[illegible]之[illegible]惠顧請認[illegible]

星架坡德國[illegible]

高士緬 [illegible]香油香水

最[illegible]男女[illegible]

星架坡德國[illegible]

沙啤巴蠻剌藥水

[illegible]啟者[illegible]沙啤巴蠻剌藥水[illegible]功效最神[illegible]

[illegible]居相宜[illegible]諸君

興[illegible]請移[illegible]